EUROPEES PARLEMENT

2004 *2009*

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

LIBE_PV(2005)0605_1

NOTULEN
van de vergadering van 6 juni 2005, 19.00 - 21.00 uur
STRAATSBURG

De vergadering wordt op maandag 6 juni 2005 om 19.15 uur geopend onder voorzitterschap van de heer Jean-Marie Cavada, voorzitter.

1. Aanneming van de ontwerpagenda PE 347.175v01-00

De ontwerpagenda wordt aangenomen met de volgende wijziging:

4 bis. Specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen die handelen in strijd met het wapenembargo tegen de Democratische Republiek Congo (COM(2005)0227)

2. Mededelingen van de voorzitter

De voorzitter stelt de leden op de hoogte van de benoemingen van rapporteurs (overeenkomstig de voorstellen van de coördinatoren tijdens de vergaderingen van 16 en 31 maart en 24 mei 2005):

ten principale:

mevrouw HAZAN (PSE):
- Europees aanhoudingsbevel COM(2005)0063

de heer CAVADA (ALDE):
- Beperkende maatregelen tegen sommige personen die het vredesproces belemmeren en het internationaal recht overtreden in de Soedanese regio Darfoer (COM(2005)0180-2005/0068(CNS))

mevrouw SEGELSTRÖM (PSE):
- Specifieke programma "Geweldbestrijding (DAPHNE) en drugspreventie en -voorlichting" voor de periode 2007-2013 (COM(2005)0122);
- Specifiek programma: "Grondrechten en burgerschap" voor de periode 2007-2013 (COM(2005)0122;
- Specifiek programma: Strafrecht voor de periode 2007-2013 (COM(2005)0122);

- Specifiek programma: Civiel recht voor de periode 2007-2013 (COM(2005)0122).

mevrouw KUDRYCKA (PPE-DE):

- Instelling van het Europees Vluchtelingenfonds voor de periode 2008-2013 (COM(2005)0123);
- Instelling van het Buitengrenzenfonds voor de periode 2007-2013 (COM(2005)0123);
- Instelling van het Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen voor de periode 2007-2013 (COM(2005)0123);
- Instelling van het Europees Terugkeerfonds voor de periode 2008-2013 (COM(2005)0123).

»**Voor advies**

de heer DEPREZ (ALDE):

- Begroting 2006: Afdeling III - Commissie 2005/2001(BUD);
- Begroting 2006: Overige afdelingen 2005/2002(BUD).

de heer CATANIA (GUE/NGL):

- Programma "Burgers voor Europa" (COM (2005)0116).

de heer ALVARO (ALDE):

- Europese procedure voor geringe vorderingen (COM(2005)0087).

3. Salarissen en vergoedingen van personeelsleden van Europol

LIBE/6/26559 RR - PE 355.666v03-00

Rapporteur: Claude Moraes (PSE)

Mededeling aan de leden

* 2005/0803(CNS) 05429/2005 - 6-0037/2005

Follow-up van de terugverwijzing door de plenaire vergadering

De voorzitter herinnert eraan dat de commissie het verslag van de heer Moraes, waarin het initiatief van het Groothertogdom Luxemburg werd verworpen, met algemene stemmen heeft goedgekeurd.

Via de toepassing *mutatis mutandis* van artikel 52 van het Reglement over terugverwijzing heeft het Parlement in plenaire vergadering bijeen deze kwestie terugverwezen naar de bevoegde commissie. De commissie zal vervolgens haar conclusies aan het Parlement moeten meedelen.

Voorgesteld wordt de heer Ratzel, de nieuwe directeur van Europol, te horen. De heer Ratzel kan vandaag (6 juni) niet aanwezig zijn, maar zou voor een latere vergadering kunnen worden uitgenodigd, zodat de commissie samen met hem alle vragen in verband met het functioneren van Europol, zoals opgenomen in de toelichting bij het verslag van de heer Moraes, kan behandelen.

Na deze vergadering met de heer Ratzel kan de commissie verslag uitbrengen aan de plenaire vergadering.

Sprekers: Jean-Marie Cavada, Claude Moraes en Bill Newton Dunn.

4. Specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen die het vredesproces belemmeren en het internationaal recht overtreden in het conflict in de Soedanese regio Darfoer

LIBE/6/27922
Rapporteur: Jean-Marie Cavada (ALDE)
* 2005/0068(CNS) 08910/2005 - C6-0138/2005
Ten principale: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE)
Adviezen: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE)

De rapporteur deelt mee dat het Parlement is verzocht zich met spoed uit te spreken over specifieke beperkende maatregelen tegen personen een bedreiging vormen voor de stabiliteit in Darfoer (Soedan). Het gaat voor de instellingen van de Unie om de uitvoering van resolutie 1591/2005 die op 29 maart 2005 werd aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. In verband hiermee raadpleegt de Raad het Parlement over een voorstel voor een verordening die er enerzijds op gericht is te voorkomen dat tegoeden en economische middelen van personen die de stabiliteit van Darfoer bedreigen het grondgebied van de lidstaten binnenkomen of passeren en anderzijds bedoeld is om dergelijke tegoeden en economische middelen van deze personen te kunnen bevriezen. De lijst met de name van de betrokken personen dient te worden opgesteld door het bij resolutie 1591 ingestelde Comité.

Voorgesteld wordt in te stemmen met behandeling volgens de urgentieprocedure en daarvoor het onderstaande tijdschema te volgen:

- Termijn voor de indiening van amendementen: woensdag 8 juni om 12.00 uur
- Stemming in de commissie: maandag 13 juni;
- Stemming in de plenaire vergadering: vergaderperiode juni II (22-23 juni)

De voorzitter geeft het woord aan mevrouw Chiara Adamo, vertegenwoordigster van de Commissie.

Sprekers: Jean-Marie Cavada en Ole Krarup

Tot besluit stelt de voorzitter voor om mevrouw Ferrero-Waldner, Europees Commissaris voor externe betrekkingen en het Europese nabuurschapsbeleid, uit te nodigen voor een volgende vergadering om te spreken over deze stafmaatregelen.

4 bis. Beperkende maatregelen tegen personen die het wapenembargo tegen de Democratische Republiek Congo schenden (COM(2005)0227)

LIBE/6/6/28503
Rapporteur: Jean-Marie Cavada (ALDE)
* 2005/0101(CNS)
Ten principale: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE)
Adviezen: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE)

De voorzitter deelt mee dat het Parlement verzocht zal worden zich deze week over deze kwestie uit te spreken. Het verslag zal derhalve worden toegewezen in de vergadering van de coördinatoren die na de commissievergadering wordt gehouden. Vanwege het verzoek om urgentie van de Raad zal het ontwerpverslag vervolgens op 13 juni worden behandeld en in stemming worden gebracht, zulks met het oog op de vergaderperiode van juni II.

5. Datum en plaats van de volgende vergadering

Maandag 13 juni 2005, 15.00 - 18.30 uur in Brussel

Mevrouw Roure voert het woord over het vergaderrooster.

De vergadering wordt om 19.45 uur gesloten.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada, Stefano Zappalà
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Rosa Díez González, Antoine Duquesne, Ewa Klamt, Ole Krarup, Barbara Kudrycka, Henrik Lax, Sarah Ludford, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Hartmut Nassauer, Martine Roure, Inger Segelström, Ioannis Varvitsiotis, Tatjana Ždanoka
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Gérard Deprez, Sophia in 't Veld, Bill Newton Dunn, Marie-Line Reynaud

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Knsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Mackowiac
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Adamo, Brennan
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti, Kirzinski
ALDE	Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/